

**இஸ்லாமி விவாக ஸ்ரீ கிணியாடி ஸதநிவ ஸத/ஸ்ரீ லேவன
 ஸேவிதி ஸதநா ஸிஸ்துதி ஸதநு
 முஸ்லிம் விவாக அல்லது விவாகரத்து அத்தாட்சிப் பத்திரத்திற்கும்/
 பதிவுப் புத்தகங்களைத் தேடுதற்கும் விண்ணப்பம்**

**APPLICATION FOR MUSLIM MARRIAGE OR DIVORCE CERTIFICATE
 AND / OR SEARCH OF REGISTERS**

(விவாகம் ஸிஸ்துதி ஸ்ரீ கிணியாடி ஸிஸ்துதி ஸதநிவ ஸத/ஸ்ரீ லேவன ஸிஸ்துதி ஸதநு)
 (விவாகம் நிறைவேறிய அல்லது விவாகரத்துச் செய்யப்பட்ட பெரும்பகுதியின் பெரும் பகுதிப்
 பதிவுகாரருடைய காரியாலயத்துக்கு (கச்சேரி) அனுப்பப்பட வேண்டும்)
 (To be sent to the Office (Kachcheri) of the District Registrar of the District in which the
 Marriage was contracted or divorce effected)

காரியாலய ஸதநிவ ஸதநு
 காரியாலயப் பாவிப்பிற்கு மாத்திரம்
FOR OFFICE USE ONLY

ஸிஸ்துதி ஸதநு
 விண்ணப்ப இலக்கம்
 Application No.

ஸிஸ்துதி ஸதநு
 பெற்றுக்கொண்ட திகதி
 Date of Receipt

1. ஸிஸ்துதி ஸதநு விண்ணப்பகாரரின் பெயர் Name of Applicant	
2. ஸிஸ்துதி ஸதநு விண்ணப்பகாரரின் தபால் விவாகம் Applicant's Postal Address	
3. ஸிஸ்துதி ஸதநு விவாகம் அல்லது விவாகரத்துச் செய்யப்பட்ட இடம் Whether Application refers to a Marriage or a Divorce	
4. ஸிஸ்துதி ஸதநு முழுப் பெயர் Full Name of Male Party	
5. ஸிஸ்துதி ஸதநு முழுப் பெயர் Full Name of Female Party	
6. விவாகம் அல்லது விவாகரத்துச் செய்யப்பட்ட இடம் Place where the Marriage was contracted or Divorce effected	
7. விவாகம் அல்லது விவாகரத்துச் செய்யப்பட்ட இடம் Name of Registrar, Officiating Priest or Quazi, who registered the Marriage or Divorce (i) ஸிஸ்துதி ஸதநு அவருடைய ஆதிக்க இடப்பரப்பு His area of jurisdiction (ii) ஸிஸ்துதி ஸதநு அவருடைய காரியாலயம் இருக்கும் இடம் His place of Office	
8. விவாகம் அல்லது விவாகரத்துச் செய்யப்பட்ட இடம் Revenue District where the Marriage was contracted or Divorce effected	
9. விவாகம் அல்லது விவாகரத்துப் பதிவு செய்யப்பட்ட திகதியும், பதிவு இலக்கமும் (அறிந்தால்) Date of Registration of Marriage or Divorce and entry Number (if known)	
10. ஸிஸ்துதி ஸதநு பதிவு இலக்கமும் திகதியும் அறிந்திராதவிடத்து, தேடுதல் செய்யுமாறு வேண்டும் எனலாம் If Number or date of Registration entry is not known period of search desired	
11. ஸிஸ்துதி ஸதநு கட்டணமாகச் செலுத்தப்படவேண்டிய முத்திரைகளின் மொத்தப் பெறுமதி (கீழே தரப்பட்டிருக்கும் குறிப்பைப் பார்க்கவும்) Total value of stamps attached in payment of charges (see note below)	

ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு
 ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு
 ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு

பதிவுப் புத்தகம் அல்லது பதிவுப் புத்தகம் இலக்கம் தரப் பட்ட
 விடத்து முத்திரைகளின் கட்டணம் ரூபா 2 ஆகும்.
 (எந்தவொரு தனிப்பட்ட விண்ணப்பத்தின் மேலும் ஒரு
 சான்றிதழ் மட்டுமே வழங்கப்படும்).

Where the date of registration or the number of the
 entry is given, the stamp fees is Rs. 2. (Only one
 certificate will be issued on any one application)

ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு
 ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு
 ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு

பதிவுத் திகதி அல்லது பதிவு இலக்கம் கொடுக்கப்
 பட்டதவிடத்து அதற்கான முத்திரைக்கட்டணம் ரூபா 3
 ஆகும். (விண்ணப்பத்தில் தேடுதல் செய்யப்பட
 வேண்டிய காலம் இரண்டாண்டுக்குப் பட்டதாயிருக்க
 வேண்டும்).

Where the date of registration or the number of the
 entry is not given the stamp fees is Rs. 3. (No
 certificate for search shall exceed period of two
 years.)

ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு
 ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு
 ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு ஸிஸ்துதி ஸதநு

இரண்டாண்டுக்கு மேற்படாத காலத்துக்கான பதிவு
 வேட்டியான தேடுதலுக்கான கட்டணம் ரூபா 1.50 ஆகும்.
 (எந்தவொரு விண்ணப்பத்தின் மேலும் தேடுதலுக்கான கால
 எல்லை இரண்டாண்டுக்கு மேற்படக் கூடாது).

Search of registers for a period not exceeding two
 years stamp fees is Rs. 1.50 (No application for search
 shall exceed a period of two years)

[ச.சி.பி.ம.ப.ப./P.T.O.]

අයදුම්කරු විසින් සෙවීම කරනු ලබන්නේ නම් මෙය කனා வரி இலக்கணப்பக்கங்கள் தரவும் தேடுதல் செய்யுமிடத்து வேட்டிவிட வேண்டியது To be struck off if the applicant makes the search himself

රෙජිස්ටාර් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරීන්ට මා වෙනුවෙන් අදාළ ලියාපදිංචි කිරීමේ සටහන සෙවීමට මම බලය පවරමි. කවද, මම රෙජිස්ටාර් ජනරාල් සහ ඔහුගේ දෙපාර්තමේන්තුවේ සෑම නිලධාරියෙක්ම මෙම සෙවීම සම්බන්ධයෙන් සැපයිය යුතු තොරතුරු නොසැපයීම හෝ අතපසු කිරීම හෝ අයුතු ලෙස සැලකීමකින් ද බැඳීමකින් ද නිදහස් කරන බැව් නිශ්චය ලෙස ප්‍රකාශ කරමි.

பதிவுகாரியகர்த்தருக்கும் அவர் பகுதியைச் சேர்ந்த உத்தியோகத்தர்களுக்கும் என் சர்ப்பாக இவ்விண்ணப்பத்திற் குறிக்கப்பட்ட பதிவைத் தேடி எடுப்பதற்கு அதிகாரம் அளிக்கிறேன். பதிவுகாரியகர்த்தரையும் அவர் பகுதியைச் சேர்ந்த இவ்வொரு உத்தியோகத்தரையும் இந்தத் தேடுதல் சம்பந்தமாக நிகழும் பிழை, தவறு அல்லது கொடுக்கப்படும் வீபரங்கள் அல்லது கொடுக்கப்படாதிருக்கும் வீபரங்கள் முதலியவற்றின் காரணமாய் ஏற்படும் பொறுப்புகளிலிருந்தும் கடமைகளிலிருந்தும் விடுவிக்கின்றேனென இத்தால் வெளியரங்கமாக உறுதிப்படுத்துகிறேன்.

I authorize the officers of the Registrar-General's Department to make search on my behalf for the relevant registration entry, and I hereby expressly declare that I absolve the Registrar-General and every officer of his Department from all responsibility and liability in respect of any act, error or omission in connection with such search or any information that may be supplied or omitted to be supplied to me.

දිනය }
 திகதி }
 Date }

අයදුම්කරුගේ අත්සන.
 விண்ணப்பக்காரரின் கையொப்பம்.
 Signature of Applicant.

නාස්තලිය ගාවිතය සඳහා පමණයි
 FOR OFFICE USE ONLY

1. ලැබෙන මුද්දරවල වටිනාකම }
 Value of Stamps received }
2. කුලීතාප්ති අංකය සහ දිනය }
 Number and Date of receipt }
3. සෙවීම කළ කාලසීමාව }
 Period searched }
4. සෙවීම කළ කොට්ඨාශය }
 Division searched }
5. සටහනේ දිනය සහ අංකය }
 Number and date of entry }
6. සෙවීම කළේ }
 Searched by }
7. පිටපත් කළේ }
 Copied by }
8. සංසන්දනය කළේ }
 Compared by }
9. සහතිකය හෝ සෙවීමේ ප්‍රතිඵලය/සාරදුන්/කැපල් කළ දිනය }
 Date of delivery/posting of certificate or result of search }